

F cVch]_]b`XYf`6]V`]ch\Y_.'Ghi X]YfYbXY
[Yk]bbYb`DfY]g`ZØf`B Uc!C dh]a]Yfi b[

GYW\g`Ghi X]YfYbXY`cdh]a]YfYb`XYb`6]V`]ch\Y_gfcVchYf`B Uc
]b`@ Xk][g\UZYbž`i a `9ZZ]n]Ybn`]b`V]V`]ch\Y_Uf]gW\Yb
8]Ybgh`Y]ghi b[Yb`ni `ghY][Yfb"

8 Yf` : c fhgW\ f]hh`]b`XYf`6]V`]ch\Y_gk Y`h.
F cVchYf`U`g`< Y`ZYf`]b`@i Xk][g\UZYb

⊖`Y]bYf`ni `i bZhkg Y]gYbXYb`⊖]h]Uh]j Y`\UVYb`gYW\g`Ghi X]YfYbXY
XYf`@ Xk][g\UZYbYf`<cW\gW\i `Y`ZØf`K]fhgW\UZh`i bX` ; YgY`gW\UZh
XYb`\i a Ubc]XYb`F cVchYf`B Uc`ZØf`XYb`9]bgUm`]b`XYf
GhUXhV]V`]ch\Y_`cdh]a]Yfh`8]YgYg`Dfc`Y`hž`XUg`]a `F U\`a Yb`XYg
A UghYfghi X]Yb[Ub[g` K]fhgW\UZh]bZcfa Uh]_`a]h`GW\k Yfdi b_h
8 UhU`GW]YbW\` / `7cbgi `h]b[`Xi fW\ [YZØ\fh`k i fXYž`nY][h`Ui Z`k]Y
a cXYfbY`HYW\bc`c []Y`X]Y`6]V`]ch\Y_gUfVY]h`fYj`c`i h]cb]YfYb`_Ubb"

8]Y`F c``Y`j`cb`B Uc`]b`a`cXYfbYb`6]V`]ch\Y_Yb

B Uc`k i fXY`XUfUi`ZhfU]b]Yfhž`V]V`]ch\Y_Uf]gW\Y`8]Ybgh`Y]ghi b[Yb
ni `i bhYfghØhnYb`i bX`gc`X]Y`9ZZ]n]Ybn`i bX`J YfZØ[VUf_Y]h`X]YgYf
GYfj]W\g`ni `ghY][Yfb``8]Y`Ghi X]YfYbXYb`\UVYb`g]W\`gdYn]Y``Ui`Z
X]Y`A YX]YbVYfUhi b[`_cbnYbhf]Yfhi bX`B Uc`a]h`XYf
6]V`]ch\Y_ggc`Zhk`UfY`6]V`]ch\Y`WU`gck]Y`XYf`?`=7\Uh;`DH`j`Yf_bØdZh"
8 i fW\`X]YgY`5bdUggi b[Yb`]gh`B Uc`]b`XYf`@U[Yž`XYb`6Ygi`W\Yfb
⊖Zcfa`Uh]cbYb`ØVYf`X]Y`J YfZØ[VUf_Y]h`i bX`XYb`GhUbXc`fhj`cb
A YX]Yb`ni `[YVYb"

K]W\ h][Y`5i`gnY]W\ bi b[`i bX`5bYf_Ybbi b[

: Øf`]\fY`]bbcj Uhj Y`5fVY]h`k i fXY`XUg`HYUa`a`]h`XYa``HYUa
5k UfX`ϕZcfa Uh]cb`DfcZYgg]cbU`g`fH`ÐL`Ui`g[YnY]W`bYhž`XYf
`A`f`]W`j Yf[YVYb`k`]fX`i bX`ZØf`XYb`g]W`X]Y`; fi ddY`Ui`Z[fi bX
]\fYf`VYa`Yf`_Ybgk YfhYb`9f[YVb]ggY`VYk`cfVYb`\"Uh`8]YgY
5i gnY]W`bi b[`k`]fX`b]W`hibi`f`j`cb`:`UW`nY]hgW`f]ZhYbž`gcbXYfb
Ui`W`j`cb`?`cbZYfYbnYb`]a`6YfY]W`XYf`ϕZcfa Uh]cbg!`i`bX
6]V`]ch`Y`_gk`]ggYbgW`UZhYb`[Y`Y`f`hž`k`Ug`X]Y`6YXYi`hi`b[`X]YgYf
9ffi`b[YbgW`UZh`k`Y]hYf`i`bhYfghfY]W`h`5`g`6Y`c`b`i`b[`ZØf`]\fY
A`Ø`Yb`Yf`]\Y`hYb`X]Y`Ghi`X]YfYbXYb`Y]bY`Df`Aa`]Y`j`cb`;`\$`\$`9i`fc`"

8]Y`6YXYi`hi`b[`XYf`F`c`V`chYfhYW`bc`c`[]Y`]b
XYf`6]V`]ch`Y`_g`Ub`XgW`UZh

8]Y`a`d`Ya`Ybh]Yfi`b[`j`cb`F`c`V`chYfb`]b`6]V`]ch`Y`_Yb`]gh`Y]b
k`UW`gYbXYf`HfYbXž`XYf`X]Y`5fhi`bX`K`Y]gYž`k`]Y`ϕZcfa Uh]cbYb
VYfY]h[YghY`h`k`YfXYbž`bUW`\"U`h][`j`Yf`A`b`XYfb`_`Ö`b`b`h`\"8i`fW`X`Y`b
9]bgUhm`j`cb`?`Ø`b`gh`]W`XYf`ϕ`h`Y`\"[Ybn`_`Ö`b`Yb`6]V`]ch`Y`_Yb`]W`hibi`f
YZZ]n]YbhYf`UfVY]hYbž`gcbXYfb`Ui`W`Y]b`a`cXYfbYfYg`i`bX
VYbi`hnYfZfYi`bX`]W`YfYg`9f`YVb]g`ZØf`]\fY`6Ygi`W`Yf`g`W`UZZYb`\"8]Y
:`c`fhgW`f]hhYž`X]Y`B`Uc`]b`X]YgYf`9]b]W`hi`b[`XYa`c`b`ghf]Yfhž`g]bX`Y]b
6Y]gd]Y`X`U`ZØf`ž`k`]Y`hYW`bc`c`[]gW`Yf`:`c`fhgW`f]hh`X`Uni`VY]hf`A[`hž`X]Y
Ni`[`Ab[`]W`_Y]hi`bX`X]Y`E`i`U`]h`A`h`j`cb`8]YbghY]ghi`b[Yb`]b`XYf
ÖZZYbh]W`Yb`@]hYfUhi`f`ni`j`YfVYggYfb`"

: Un]h

8]Y`cdh]a`]YfhY`Bi`hni`b[`j`cb`B`Uc`]b`XYf`@`Xk`][`g`\"UZYbYf
GhUXhV]V`]ch`Y`_ghY`h`b]W`hibi`f`ZØf`XYb`9fZc`[`XYf`VYhY`]][`hYb
Ghi`X]YfYbXYbž`gcbXYfb`Ui`W`ZØf`Y]bY`bYi`Y`Y`fU`]b`XYf
6]V`]ch`Y`_gUfVY]h`8]Y`GmbYf[]Y`nk`]gW`Yb`A`YbgW`i`bX`A`UgW`]bY
\"Uh`XUg`DchYbn]U`ž`X]Y`6]V`]ch`Y`_g`Ub`XgW`UZh[fi`bX`Y[YbX`ni
j`Yf`A`b`XYfb`i`bX`ghY`h`g]W`Yfž`XUgg`6]V`]ch`Y`_Yb`]\"fY`k`Yfhj`c`Yb
:`i`b`_h]cbYb`]b`XYf`;`Ya`Y]bgW`UZh`Ui`W`]b`Ni`_i`bZh`YfZØ`Yb
_`Ö`b`b`Yb`"

· B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY